

NatuRhena  
45 rue de Verdun  
68400 Riedisheim

20 juin 2020

### **Nouvelle invitation à l'assemblée générale**

Chers adhérents et amis de NatuRhena,

Nous avons le plaisir de vous inviter à notre Assemblée Générale qui se tiendra à Ferrette, A la Croisée des Chemins, Don Bosco  
12 rue de Lucelle, le dimanche 12 juillet 2020

Après le confinement, c'est l'occasion de faire connaissance avec ce lieu qui accueillera les enfants de notre séjour nature bilingue, début août.

La partie statutaire se déroulera le matin, dans la chapelle qui est suffisamment spacieuse pour nous permettre de respecter les consignes sanitaires.

Nous partagerons ensuite pour le repas ce que chacun aura apporté.

Nous ferons vers 14 heures une balade dans les environs proches.

Pour les adhérents qui n'auraient pas cotisé en 2019 et pour tous ceux qui désirent nous soutenir par leur adhésion, il est encore temps de le faire avant l'Assemblée Générale. Cela vous permettra de participer aux votes.

**La belle équipe du Comité Directeur a besoin de renforts. N'hésitez pas à venir nous rejoindre (seules conditions : vous sentir concernés par l'éducation à la nature, plus que jamais nécessaire, et votre présence souhaitée à seulement quatre réunions bien sympathiques par an).**

Le déroulement de la journée, l'ordre du jour, le plan d'accès à la salle et le compte rendu de la dernière assemblée, ainsi que le bon pour pouvoir à remplir si vous ne participez pas à l'AG, sont sur le site [www.naturhena.org](http://www.naturhena.org)

Pour éviter les problèmes dus à l'informatique, merci aux adhérents de bien vouloir accuser réception de cette convocation par mail à [francoise.chanteux@akeonet.com](mailto:francoise.chanteux@akeonet.com)

Nous serons heureux de vous accueillir nombreux.  
Avec nos cordiales salutations

Françoise Chanteux  
présidente

Naturhena  
45 rue de Verdun  
F-68400 Riedisheim

Neue Einladung zur Generalversammlung

20.Juni 2020

Liebe Mitglieder und Freunde von NatuRhena,

Nach dem lockdown freuen wir uns, Sie zu unserer Mitgliederversammlung in Ferrette, A la Croisée des Chemins, Don Bosco,

12 rue de Lucelle am Sonntag, den 12. Juli 2020 einladen zu dürfen.

Es ist die Gelegenheit den schönen Ort kennenzulernen, wo die Kinder unsere Natur-Freizeit Anfang August verbringen werden.

Der offizielle Teil findet am Vormittag statt, in der Kapelle, die gross genug ist, um die sanitären Regeln zu beachten.

Fürs Mittagessen teilen wir uns die mitgebrachten Speisen. **Gegen 14 Uhr machen wir einen Spaziergang im naheliegenden Wald.**

Für die Mitglieder die ihren Beitrag für 2019 noch nicht beglichen haben und für die, welche uns mit ihrem Beitritt unterstützen möchten, bleibt noch Zeit dieses vor der Mitgliederversammlung zu tun.

Das berechtigt sie dann an den Vorstandswahlen teilzunehmen.

**Unsere nette Vorstandschaft braucht Verstärkung. Zögern Sie nicht uns beizutreten (einzige Bedingungen: Sie fühlen sich von der Naturerziehung angesprochen, welche mehr denn je notwendig ist und Ihre erwünschte Teilnahme an nur vier sympathischen Sitzungen pro Jahr).**

Der Ablauf des Tages, die Tagesordnung, die Anfahrsbeschreibung und den Bericht der letzten Versammlung sowohl den Coupon für Befugnis zu ausfüllen, wenn Sie an der GV nicht teilnehmen können, finden Sie unter [www.naturhena.org](http://www.naturhena.org)

**Um eventuelle Probleme mit der Informatik zu vermeiden, bitte ich Sie mir den Erhalt der Einladung per mail ([francoise.chanteux@akeonet.com](mailto:francoise.chanteux@akeonet.com)) zu bestätigen.**

**Wir würden uns freuen Sie zahlreich begrüßen zu dürfen.**

Mit freundlichen Grüßen,

Françoise Chanteux  
Vorsitzende

---

45 rue de Verdun

Tél : +33(0)389662434

Association Nature

Grenzüberschreitender

68400 Riedisheim

[info@naturhena.org](mailto:info@naturhena.org)

Transfrontalière

Naturverein in der

RegioTriRhena

France

[www.naturhena.org](http://www.naturhena.org)

dans la RegioTriRhena

**Mitgliederversammlung des Vereins NatuRhena  
am 12.Juli 2020  
in Ferrette, A la Croisée des Chemins /Don Bosco**

Ab 10.00      Empfang der Teilnehmer mit Kaffee, Tee, Kuchen

10:30      Mitgliederversammlung

Tagesordnung:

1. Begrüssung durch den Vorstand
2. Genehmigung des Berichts der Mitgliederversammlung 2019
3. Moralbericht
4. Bericht über die Aktivitäten
5. Finanzen, Revisorenbericht, Mitgliederbeitrag
6. Erneuerung der Vorstandschaft, Aufruf an Kandidaten, Wahlen
7. Programm 2020, Freizeitlager im August
8. Verschiedenes

Nach dem gemeinsamen Mittagessen der von allen mitgebrachten Speisen, **machen wir um 14 Uhr einen Spaziergang im naheliegenden Wald.**

# Assemblée générale de l'Association NatuRhena

le 12 juillet 2020

A la Croisée des Chemins Don Bosco, Ferrette

10h Accueil des participants avec café, thé, tisanes, brioches

10h30 Assemblée générale

## Ordre du jour :

1. Salutations du Comité
2. Approbation du compte rendu de l'assemblée générale 2018
3. Rapport moral
4. Rapport d'activité
5. Rapport financier, révision des comptes, cotisation
6. Renouvellement du comité, appel à candidatures, élections
7. Manifestations en 2020, séjour nature bilingue en août
8. Divers

Vers 14 h, après l'auberge espagnole, balade dans la forêt proche.